



INSTRUKCJA OBSŁUGI

RCD-M30/RCD-M35

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i stosować jej zalecenia podczas użytkowania urządzenia.





URZĄDZENIE LASEROWE KLASA 1
CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

Przeprowadzenie procedur i operacji innych niż wymienione poniżej może spowodować ryzyko napromieniowania.

UWAGA - NIEWIDOCZNE PROMIENIOWANIE LASEROWE. W PRZYPADKU OTWARCIA I SKASOWANIA BLOKAD UNIKAĆ NAŚWIETLENIA WIĄZKA.

	UWAGA RYZYKO PORAŻENIA PRADEM ELEKTRYCZNYM NIE OTWIERAĆ	
UWAGA: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, NIE ZDEJMUJ TYLNEJ POKRYWY URZĄDZENIA. CZYNNOSCI SERWISOWE POZOSTAW WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU.		



Symbol ten oznacza występowanie niebezpiecznego napięcia wewnątrz urządzenia, zagrażającego porażeniem elektrycznym.



Symbol ten wskazuje na konieczność przestrzegania zaleceń według załączonej instrukcji.

URZĄDZENIE LASEROWE KLASA 1

Odtwarzacz płyt kompaktowych sklasyfikowano jako urządzenie laserowe Klasy 1.

OSTRZEŻENIE: Zamknięcie lub zawilgocenie urządzenia grozi pożarem lub porażeniem elektrycznym.

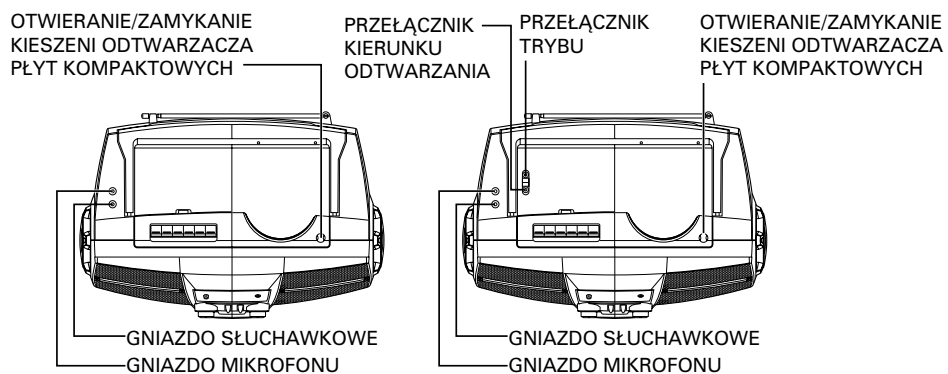
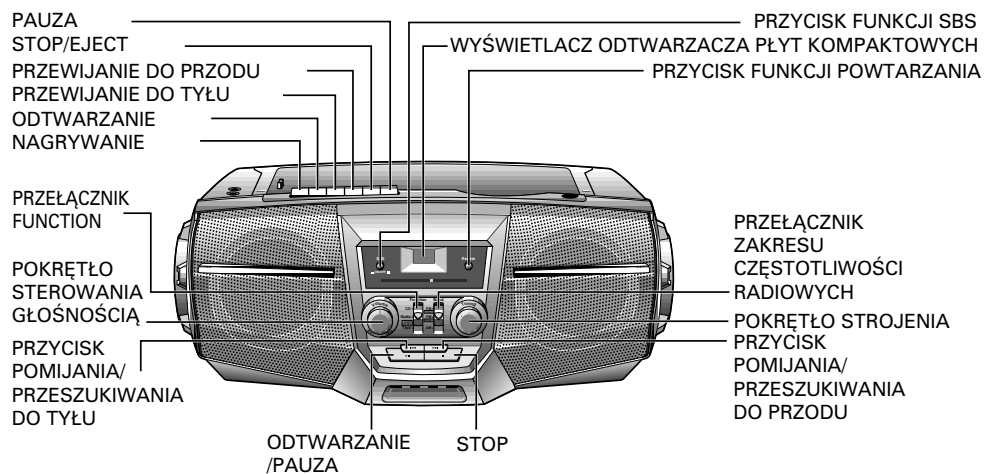
UWAGA: Aby uniknąć porażenia elektrycznego włóż całkowicie wtyczkę do gniazda zasilającego.

SPIS TREŚCI

◆ PANEL PRZEDNI	3
◆ ŹRÓDŁA ZASILANIA	4
ZASILANIE WE WNĘTRZACH	4
BATERIE	4
◆ SŁUCHANIE RADIA	5
◆ SŁUCHANIE KASETY	6
◆ SŁUCHANIE PŁYTY KOMPAKTOWEJ	7
◆ NAGRYWANIE Z RADIA	9
◆ NAGRYWANIE Z PŁYTY KOMPAKTOWEJ	10
◆ FUNKCJE TYLKO DLA TYPU RCD-M35	11
SŁUCHANIE KASETY Z UŻYCIEM PRZEŁĄCZNIKA „DIRECTION” I „MODE”	11
UWAGI DOTYCZĄCE NAGRYWANIA	11
◆ POWTARZANIE ODTWARZANIA	12
◆ SYSTEM SUPER BASS (SBS)	12
◆ FUNKCJA MIKROFONU	13
◆ SŁUCHANIE PRZEZ SŁUCHAWKI	13
◆ UTRZYMYWANIE JAKOŚCI DŹWIĘKU	14
◆ OSTRZEŻENIA PODCZAS UŻYWANIA PŁYT KOMPAKTOWYCH	14
◆ PRZED SKONTAKTOWANIEM SIĘ Z PUNKTEM SERWISOWYM	15
◆ INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	16
◆ DANE TECHNICZNE	17



PRZEDNI PANEL

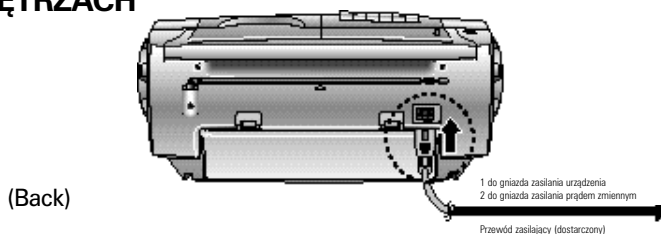


RCD-M30

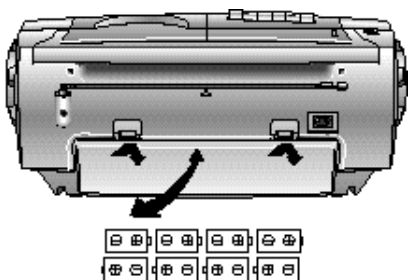
RCD-M35

ŹRÓDŁA ZASILANIA

ZASILANIE WE WNĘTRZACH



BATERIE



12V,D DM, UM-1, R20, HP2..., typ x 8

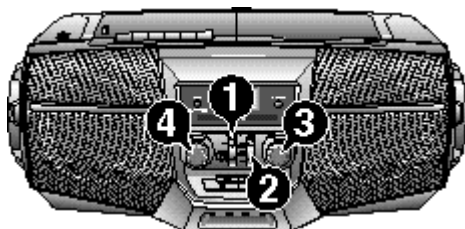
Nagrywanie lub odtwarzanie płyt CD

Podczas tych czynności zaleca się korzystanie z zasilania prądem zmiennym.

Uwaga: Urządzenie nie będzie korzystało z zasilania bateriami jeżeli jest do niego podłączony kabel zasilający.

SŁUCHANIE RADIA

PL



- 1** Ustaw przełącznik Function w trybie Radio.



- 2** Wybierz zakres fal radiowych.



- 3** Ustaw stację radiową.



- 4** Ustaw żądaną głośność.



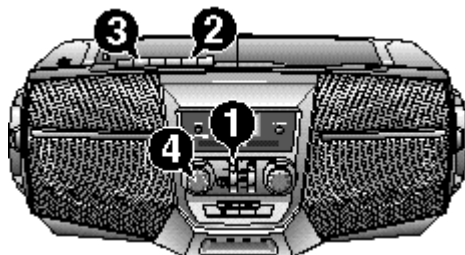
Wyłączenie radia.



Poprawianie odbioru za pomocą anteny.



SŁUCHANIE KASETY



PL

- 1** Ustaw przełącznik Function w trybie Tape.



- 2** Włóż kasetę do kieszeni magnetofonu.



- 3** Wciśnij przycisk PLAY.



- 4** Ustaw żądaną głośność.

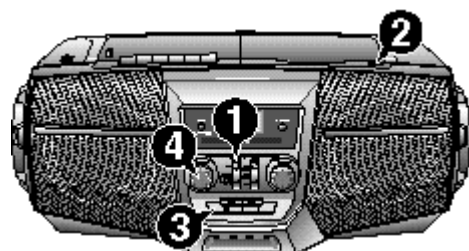


Zatrzymanie odtwarzania.



Pauza	Wciśnij II
Zwolnienie pauzy	Ponownie wciśnij II
Przewijanie do przodu	Wciśnij ►►
Przewijanie do tyłu	Wciśnij ◄◄

SŁUCHANIE PŁYTY KOMPAKTOWEJ



- 1** Ustaw przełącznik Function w trybie CD



- 2** Zamknij pokrywę kieszeni CD.



Naklejką informacyjną do góry

- 3** Wciśnij przycisk PLAY/PAUSE



- 4** Ustaw żadaną głośność


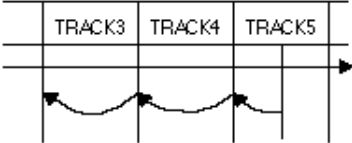

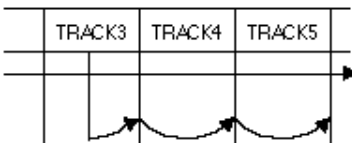

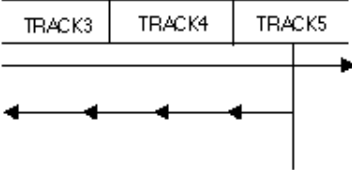

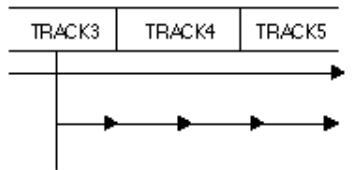


ZATRZYMANIE ODTWARZANIA

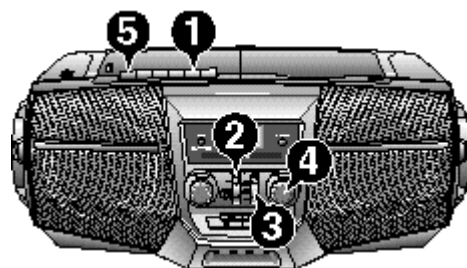
Pauza	Wciśnij PLAY/PAUSE
Zwolnienie pauzy	Wciśnij PLAY/PAUSE
Przerwanie odtwarzania	Wciśnij STOP
Zakończenie słuchania	Wciśnij STOP i ustaw przełącznik FUNCTION w pozycji TAPE (RADIO/CD OFF)
Wyjęcie płyty CD	Wciśnij STOP i następnie CD OPEN

SŁUCHANIE PŁYTY KOMPAKTOWEJ



<p>Wyszukanie początku wybranego utworu</p> <p>– SKIP</p>	 <p>Wciśnij i zwolnij</p>	 <p>TRACK = UTWÓR</p>
	 <p>Wciśnij i zwolnij</p>	
<p>Wyszukanie konkretnego momentu utworu</p> <p>– SEARCH</p>	 <p>Wciśnij i przytrzymaj</p>	
	 <p>Wciśnij i przytrzymaj</p>	

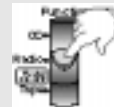
NAGRYWANIE PROGRAMU RADIOWEGO



- 1** Włóż kasetę do kieszeni magnetofonu.



- 2** Ustaw przełącznik Function w trybie Radio.



- 3** Wybierz zakres fal radiowych.



- 4** Ustaw stację radiową.

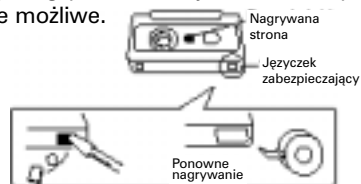


- 5** Wciśnij przycisk RECORD.



Zabezpieczenie nagranej kasyty przed skasowaniem.

Aby zapobiec przypadkowemu skasowaniu nagrania, wyłam właściwy dla nagranej strony języczek zabezpieczający na spodzie kasyty. Nagrywanie na tej stronie kasyty nie będzie możliwe.



NAGRYWANIE Z PŁYTY CD



PL

- 1** Włóż kasetę do kieszeni magnetofonu.



- 2** Ustaw przełącznik Function w trybie CD.



- 3** Zamknij pokrywę kieszeni CD. Na wyświetlaczu pojawi się liczba utworów zawartych na płycie CD. Rozpocznij odtwarzanie żądanego utworu.



Naklejką informacyjną do góry.

- 4** Wciśnij przycisk RECORD



Poziom nagrywania

Poziom nagrywania jest ustawiony automatycznie
Regulacja poziomu głośności i SBS nie mają wpływu na poziom nagrywania.

Zatrzymanie nagrywania

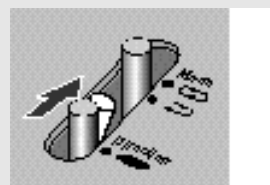
Wciśnij przycisk STOP dla odtwarzacza CD i przycisk ■/▲ dla magnetofonu.
Ustaw przełącznik FUNCTION w pozycji TAPE (RADIO/CD OFF).

FUNKCJE TYLKO DLA TYPU RCD-M35

PL

SŁUCHANIE KASETY Z UŻYCIEM PRZEŁĄCZNIKÓW „DIRECTION” I „MODE”

- 1** Podczas odtwarzania przestaw przełącznik „DIRECTION” aby zmienić kierunek odtwarzania kasety magnetofonowej (zmienić kanał dźwięku).



- 2** Podczas odtwarzania przestaw przełącznik „MODE” w pozycję:
- „↔”, odtwarzanie zatrzyma się na końcu kasety jeżeli była odtwarzana w kierunku „←”.
 - Jeżeli kasecja była odtwarzana w kierunku „→”, po dojściu do końca strony kierunek odtwarzania przełączy się automatycznie na „←”.
 - „↔”, funkcja odtwarzania będzie kontynuowana i kierunek odtwarzania będzie się zmieniać po każdorazowym dojściu taśmy do końca strony



UWAGI DOTYCZĄCE NAGRYWANIA

- 1** Przełącznik DIRECTION musi być ustawiony wstępnie dla odtwarzanej kasety w kierunku „→” niezależnie od ustawienia przełącznika „MODE”. Funkcja nagrywania działa tylko w tym kierunku. (Jeżeli nie można wcisnąć przycisku nagrywania Record, spróbuj przestawić przełącznik „DIRECTION” aby zmienić kierunek na właściwy).

- 2** W chwili osiągnięcia końca kasety, przycisk Record zostanie automatycznie zwolniony (zatrzymanie nagrywania), utrzymując wciśnięty przycisk PLAY i odtwarzanie w przeciwnym kierunku „←”. Aby zatrzymać funkcję w dowolnym momencie, naciśnij po prostu przycisk Stop/Eject.

POWTARZANIE ODTWARZANIA



- 1** Wciśnij przycisk Repeat.
Odtwarzany będzie bez przerwy jeden utwór.
- 2** Wciśnij przycisk Repeat jeszcze raz.
Będą odtwarzane powtarzalnie wszystkie utwory na płycie.
- 3** Aby powrócić do normalnego odtwarzania, ponownie wciśnij przycisk Repeat.

SUPER BASS SYSTEM (SBS)

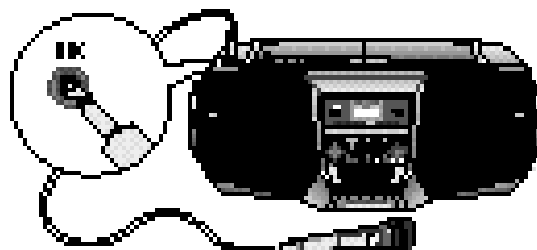


Funkcja ta umożliwi otrzymanie mocniejszego, głębszego i bardziej realnego dźwięku.

1. Wciśnij przycisk SBS na przednim panelu urządzenia.
2. Aby wyłączyć funkcję, ponownie wciśnij przycisk SBS.

FUNKCJA MIKROFONU

Podłącz mikrofon zewnętrzny (nie dostarczony) do gniazda jack MIC.
Funkcja mikrofonu będzie działać tak długo, jak będzie włączone urządzenie.



SŁUCHANIE PRZEZ SŁUCHAWKI

Podłącz słuchawki (nie dostarczone) do gniazda słuchawkowego aby słuchać dźwięku z urządzenia przez słuchawki.



UTRZYMYWANIE JAKOŚCI DŹWIĘKU

Aby uzyskać najlepszą jakość dźwięku z magnetofonu, należy regularnie czyścić jego elementy (głowice, wałki i rolki).

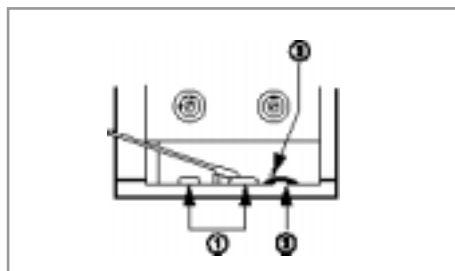


Otwórz kieszeń magnetofonu wciskając przycisk STOP/EJECT (■/▲). Użyj kawałka watki lub specjalnej kasyety do czyszczenia:

- ◆ Głowic (①)
- ◆ Wałków (②)
- ◆ Rolek napędowych (③)

Aby zapewnić sobie doskonałą jakość dźwięku z magnetofonu przez długi czas:

- ◆ Sprawdzaj, czy taśma w kasecie jest prawidłowo nawinięta
- ◆ Przechowuj kasyety w czystym miejscu, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia, gdzie nie będą narażone na działanie wysokich temperatur
- ◆ Unikaj używania kaset 120-minutowych, ponieważ są one szczególnie nietrwałe.



ZALECENIA PODCZAS UŻYWANIA PŁYT CD



Trzymaj płytę za krawędzie.



Nie dotykaj powierzchni płyty.



Nie przyklejaj papieru lub taśmy do płyty i nie pisz na jej naklejce informacyjnej.

PRZED SONTAKTOWANIEM SIĘ Z PUNKTEM SERWISOWYM

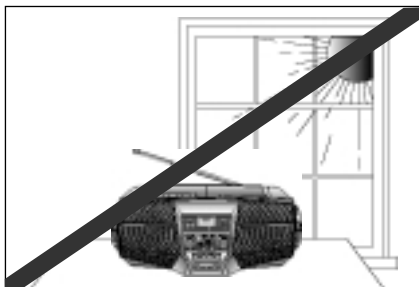
Zapoznanie się z nowym urządzeniem zawsze zabiera trochę czasu.

Jeżeli napotkasz jeden z zamieszczonych poniżej problemów, spróbuj wykorzystać podane rozwiązania – zaoszczędzi to czas i niedogodności związanych z wzywaniem pomocy serwisu.



Problem	Sprawdzenie/Wyjaśnienie
O System nie działa G Ó L N E	<ul style="list-style-type: none"> Przewód zasilania nie jest właściwie podłączony do gniazda ściennego lub gniazdo nie jest włączone.
N Nie słychać dźwięku E	<ul style="list-style-type: none"> Głośność została całkowicie wyciszona. Nie została wybrana właściwa funkcja (RADIO, CD, KASETA). Został podłączony zestaw słuchawkowy.
C Odtwarzacz płyt kompaktowych D nie rozpoczyna odtwarzania	<ul style="list-style-type: none"> Nie została wybrana funkcja odtwarzacza CD. Płyta została włożona naklejką do dołu lub jest zabrudzona czy zadrapana. Czytnik laserowy jest brudny lub zakurzony. Urządzenie nie zostało ustawione na płaskiej poziomej powierzchni.
K Kaseeta nie jest odtwarzana A S	<ul style="list-style-type: none"> Nie została wybrana funkcja magnetofonu. Kaseeta nie została włożona prawidłowo. Nie została zamknięta kieszka magnetofonu. Taśma jest zbyt luźna lub uszkodzona.
E Dźwięk zanika T Kaseeta nie została całkowicie Y skasowana Słychać buczenie i zniekształcenia dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> Głowice magnetofonu są zabrudzone. Rolki lub wałki napędu są zabrudzone. Taśma jest zużyta.
R Jakość odbieranego sygnału A jest słaba lub radio w ogóle nie D odbiera audycji radiowych I O	<ul style="list-style-type: none"> Nie została wybrana funkcja RADIO. Nie został właściwie wybrany zakres częstotliwości fal radiowych. Została rozłączona antena lub nie jest ona zwrócona we właściwym kierunku. Obracaj antenę aż do uzyskania najlepszego położenia. Znajdujesz się wewnątrz budynku, którego ściany nie przepuszczają fal radiowych; musisz użyć anteny zewnętrznej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

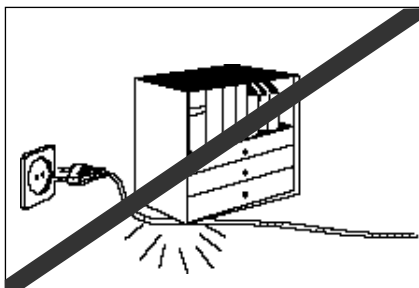


Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieniowania słonecznego lub innych źródeł gorąca. Może to spowodować przegrzanie i nieprawidłowe działanie.

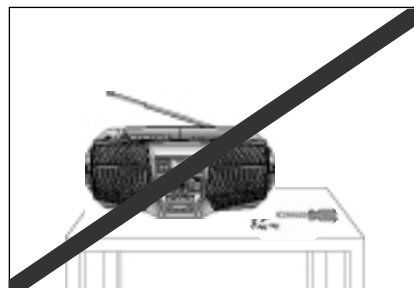


PL

W czasie wyładowań atmosferycznych odłącz wtyczkę zasilania od gniazda. Skoki napięcia spowodowane piorunami mogą uszkodzić urządzenie.



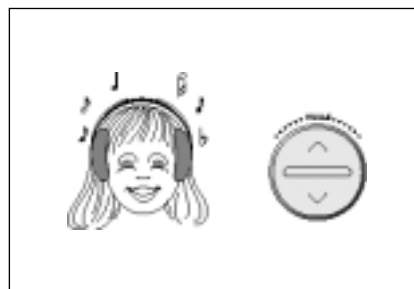
Nie ustawiaj ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilania. Uszkodzenie kabla zasilania może prowadzić do uszkodzenia sprzętu (ryzyko pożaru) i spowodować porażenie elektryczne.



Nie demontuj żadnych paneli urządzenia. Wnętrze urządzenia zawiera części, które mogą spowodować porażenie elektryczne.



Zewnętrzne warunki pracy otoczenia:
 Temperatura otoczenia 5°C-35°C
 Wilgotność 10-75%



Podczas używania słuchawek nie słuchaj muzyki zbyt głośno. Długotrwałe używanie słuchawek z nadmierną głośnością prowadzi do uszkodzenia słuchu.

DANE TECHNICZNE

RADIO



AM(MW)

Zakres częstotliwości: 530 KHz ~ 1605 KHz
(OPCJA) 530 KHz ~ 1700 KHz

FM

Zakres częstotliwości 88 MHz ~ 108 MHz
(OPCJA) 65 MHz ~ 108 MHz

ODTWARZACZ PŁYT CD

Częstotliwość pracy 20 Hz ~ 20 KHz

MAGNETOFON KASETOWY

Częstotliwość pracy 125 Hz ~ 6.3 KHz

DANE OGÓLNE

Moc wyjściowa 2 x 3 Watt
Wymiary 70 (szer.) x 185 (wys.) x 320 (głęb.) mm



AH68-00755B